UPPLYSNING OM OPUBLICERADE AVGÖRANDEN

Rättsfallssamlingen

**Domstolens beslut (sjunde avdelningen) av den 2 februari 2012 –
Elf Aquitaine mot kommissionen**

(mål C–404/11 P)

”Överklagande — Förordning (EG) nr 1/2003 — Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för natriumklorat — Företagsbegreppet — Presumtionen om ett avgörande inflytande — Presumtionens räckvidd — Uppgifter som inte gör det möjligt att bryta presumtionen — Personliga böter — Obegränsad behörighet”

1. *Överklagande — Grunder — Nödvändigt att ange vilken punkt i tribunalens resonemang som kritiseras (Artikel 256 FEUF; domstolens stadga, artikel 58; domstolens rättegångsregler, artikel 112.1 c) (se punkterna 15, 29, 64, 76, 78 och 82)*

2. *Konkurrens — Unionens regler — Överträdelser — Ansvar — Moderbolag och dotterbolag — Ekonomisk enhet — Bedömningskriterier — Presumtionen att ett moderbolag utövar ett avgörande inflytande på helägda dotterbolag (Artikel 101 FEUF; rådets förordning nr 1/2003, artikel 23.2) (se punkterna 23, 26, 28, 31, 36, 45–47 och 57)*

3. *Överklagande — Grunder — Grund som åberopas för första gången i ett överklagande — Avvisning (Domstolens rättegångsregler, artikel 113.2) (se punkterna 33, 64 och 72)*

4. *Konkurrens — Böter — Belopp — Fastställande — Böternas avskräckande verkan — Behovet av att fastställa ett belopp som överskrider den vinst som överträdelsen medför och att beakta företagets styrka (Artikel 101 FEUF; rådets förordning nr 1/2003, artikel 23; kommissionens meddelande 2006/C 210/02, punkt 30) (se punkt 86)*

5. *Överklagande — Domstolens behörighet — På skälighetshänsyn grundat ifrågasättande av tribunalens bedömning av det bötesbelopp som ett företag har ålagts — Omfattas inte (Artikel 101 FEUF; domstolens stadga, artikel 58; rådets förordning nr 1/2003, artikel 23) (se punkt 90)*

Saken

Överklagande av den dom som tribunalen (andra avdelningen) meddelade den 17 maj 2011 i mål T-299/08, Elf Aquitaine mot kommissionen, genom vilken tribunalen ogillade den talan om ogiltigförklaring som klaganden väckt mot kommissionens beslut K(2008) 2626 slutlig av den

11 juni 2008 om ett förfarande enligt artikel 81 EG och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/38.695 – Natriumklorat) – Konkurrens – Konkurrensbegränsande samverkan – Åsidosättande av principen om tilldelade befogenheter och proportionalitetsprincipen – Uppenbart felaktig tolkning – Åsidosättande av rätten till försvar och av principerna om rättvis behandling och jämlikhet i medel – Motiveringsskyldighet – Rättsstridiga personliga böter.

Avgörande

1) Överklagandet ogillas.

2) Elf Aquitaine SA ska ersätta rättegångskostnaderna.